

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

MINISTRE DE LA DECENTRALISATION
ET DU DEVELOPEMENT LOCALE
REGION DU NORD OUEST
DEPARTEMENT DE LA MENCHUM

COMMUNE DE BENAKUMA

SERVICE DE PASSATION DES
MARCHES PUBLIQUES

REF. N° - /24 /NWR/MD/B.C/SG/TS



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION
AND LOCAL DEVELOPMENT
NORTH WEST REGION
MENCHUM DIVISION

BENAKUMA COUNCIL

Website: www.benakumacouncil.com

E-mail:

benakumaruralcouncil@gmail.com

SERVICE FOR THE AWARD OF
CONTRACTS

Benakuma the **30 JAN 2024**

REQUEST FOR QUOTATION
N° **09** /RQ/MINDDEVEL/NWR/MCH/BC/BCITB/2024 OF
30 JAN 2024 FOR THE PURCHASE OF MEDICAL EQUIPMENTS TO
THE BENAKUMA INTEGRATED HEALTH CENTER IN MENCHUM
VALLEY SUB DIVISION IN MENCHUM DIVISION OF THE NORTH
WEST REGION

1) SUBJECT OF THE INVITATION TO TENDER:

Within the frame-work of the 2024 Public Investment Budget, the Contracting Authority (LORD MAYOR OF BENAKUMA COUNCIL), hereby representing the State of Cameroon, launches a REQUEST for QUOTATION under **NORMAL CONDITIONS** for the PURCHASE OF MEDICAL EQUIPMENTS TO THE BENAKUMA INTEGRATED HEALTH CENTER in Menchum Valley Sub Division of Menchum Division -North West Region.

2. Nature of equipment

The services of this contract include the supply of:

Lot N°	Project	Equipments
1	PURCHASE OF MEDICAL EQUIPMENTS TO THE BENAKUMA INTEGRATED HEALTH CENTER, Menchum	URIT -3000 HEMATOLOGY ANALYSER WITH INBUILT PRINTER(MTX2), EMP-168 BIOCHEMICAL ANALYSER WITH INBUILT PRINTER (SEMI-AUTOO CHEMISTRY ANALYZER WP21B), ELECTRONIC FOETAL DOPPLER, SOLAR VACCINE Refrigerator with 4 panels (160W) and 2 batteries 240V (VESTFRO), COMPLET SURGICAL KIT (HOLTEX), MICROTUBE 1,5M S/1000 LSANS JUPPE 409110-3 DEL, ELECTRONIC CENTRIFUGE 12 Tubes (MXT17) (CENTRIFUGEUSE GEMMY), COMPLETE BED WITH ANTI-BED SORE HOSPITALISATION MATTRESSES WITH

	MARKINTOUCH 20CM THICK (HOSPITALISATION BED + MAT. + AR.DE CHEVET 1 UNITE), STRETCHER on wheel adjustable STAINLESS STEEL with DRIP STANDS two parts, STRETCHER on wheel adjustable STAINLESS STEEL with DRIP STANDS two parts, PROTECTED BABY'S COT INOX 700X470X940MM with mattress, Portable 3D Ultrasound with two ProbsMindray Z60 plus printer, DELIVERY SET (CONTAIN ON 12 PIECES) (AROMA), HAEMOGLOBINOMETER (URIT) (HAEMOGLOBIN KIT 200 TEST SL-80-HB), TREATMENT TROLLEY STAINLESS ON WHEELS WITH TWO SHELVES (INTRUMENT TROLLEY(CHARIOT)C16 ARI), GYNAECOLOGICAL/DELIVERY BED WITH DRAWER (DELIVERY BED 2 PARTIES INOX 1680 X 750 X 800MM), WARD SCREEN (WARD SCREEN 4 FOLDING MJM), VAGINAL SPECULUM INOX (SPECULUM DE DOYEN VAGINAL 85MMX60MM), BINOCULAR MICROSCOPE MXSZ-107, Minor surgery set (Holtex), HOSPITALISATION MATTRESSES WITH MARKINTOUCH 20CM THICK, Dry Heat Sterilization Autoclavemachine (AUTOCLAVE 18L YX-QDY-250A 1 PIECE)
--	--

3. Participation and origin:

Participation to this invitation to tender is open to Cameroonian enterprises that are in compliance with the fiscal laws and having a good experience in the domain concerned.

4. Funding:

These projects will be financed by the Cameroon public investment budget (PIB) for 2024 with budget Heads N° 58 40 047 06 641617 464211 611

5. Consultation of tender file:

Interested eligible bidders may obtain further information during working hours as from the date of publication of this tender notice, at the Service for Contracts of the Benakuma Council Tel: 674 942 923/696 312 855

Acquisition of Tender documents

6. The file may be obtained in the Service for Contracts of the Benakuma Council Tel: 674 942 923/696 312 855 as soon as this notice is published against payment of a non- refundable sum of (50 000) fifty thousand CFA francs, payable into the Municipal Treasury of the Benakuma Council representing the cost of purchasing the tender file

7. Submission of offers:

Each bid drafted in English or French in 07 (seven) copies including 01 (one) original and 06 (six) copies marked as such, should reach the, Service for Contracts of the Benakuma Council not later than **2.9. FEV. 2024** at 10.00 am local time. It should be labelled as follows:

"REQUEST FOR QUOTATION"
N° 04 /RQ/MINDDEVEL/NWR/MCH/BC/BCITB/2024 OF **30 JAN 2024 FOR THE**
PURCHASE OF MEDICAL EQUIPMENTS TO THE BENAKUMA
INTEGRATED HEALTH CENTER IN MENCHUM VALLEY SUB DIVISION IN
MENCHUM DIVISION OF THE NORTH WEST REGION

The external envelope should not carry any mark that can lead to the identification of the bidder.

8. Admissibility of offers:

Each bidder should include in his administrative document, a bid bond of FCFA 600 000 (Six hundred thousand CFA francs) issued by a first rate-bank or financial body approved by the Ministry in charge of Finance in conformity with COBAC conditions.

Against the risk of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities of the administrative document required, including the bid bond, must imperatively be produced in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender. They must obligatorily not be older than three (03) months or must not be produced after the signing of the tender file.

Any offer not in conformity with the prescriptions of this notice and tender file shall not be accepted, especially the absence of a bid bond issued by a first rate-bank, approved by the Ministry in charge of Finance, or the non-respect of the model of the tender file documents, shall lead to a pure and simple rejection of the offer without any appeal being entertained

9 Opening of bids:

The bids shall be opened in single phase. The opening of the administrative documents and the Technical and Financial offers will take place on the **2.9. FEV. 2024** at 11:00 am local time, by the Divisional Tenders Board of the Menchum Division. Only bidders may attend or be represented by duly mandated persons of their choice.

10. Delivery deadline

The maximum execution deadline provided for by the Contracting Authority shall be **sixty (60) days** maximum, as from the date of notification of the service order.

11. Main evaluation criteria

The bids shall be evaluated according to the main criteria as follows:

A. Eliminatory criteria

- 1- Absence or non-conformity of an element in the administrative file;
- 2- Non conformity of technical specifications (include catalogue);
- 3- Deadline for delivery higher than prescribed;
- 4- False declaration or falsified documents;

- 5- Absence or insufficient bid bond;
- 6- A bid with the external envelope carrying a sign or mark leading to the identification of the bidder.

B. Essential criteria

The criteria relating to the qualification of candidates could indicatively be on the following:

- 1- General presentation of the Offer;
- 2- References of the company in the similar achievements;
- 3- Logistics.
- 4- The Pre – Financing capacity greater or equal to the amount required in the offer;
- 5- Certificate of guarantee delivered by the supplier;
- 6- The Special Technical Clauses initialed in each page;
- 7- Special Administrative Clauses completed and initialed in each page;
- 8- Attestation of site visit signed by the contractor or his representative
- 9- Report of site visit signed by the company Director or his representative

12. Main qualification criteria

The criteria relating to the qualification of candidates could be indicative on the following:

The essential criteria are subjected to minima whose detail is given in the Special Tender Regulation (RPAO).

This evaluation will be done in a purely positive way (**yes**) or negative (**no**) with an acceptable minimum from at least **75%** of the essential criteria taken in account.

The contract will be awarded to the bidder who would have proposed the offer with the lowest amount, in conformity with the regulations of the Tender Documents and having satisfied to **100%** of the eliminatory criteria and at least **75%** of the essential criteria.

13. Validity of offers:

The bidders shall remain committed to their bid for 60 days from the deadline of the submission of bids.

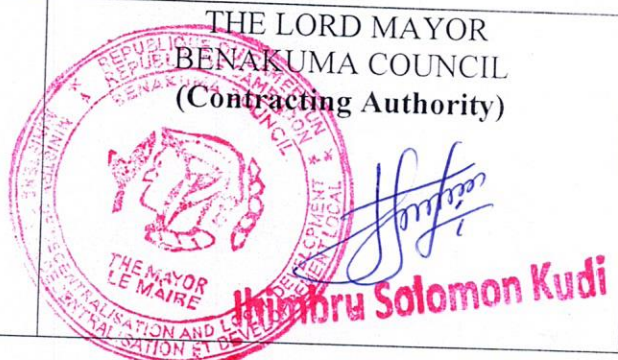
14. Complementary information

Complementary technical information may be obtained during working hours from the Service for contracts of the Benakuma Council.

Benakuma, the **30 JAN 2024**

Copies :

- CHAIRMAN, BCITB
- ARMP Bamenda (for publication and filing)
- DD MINMAP, Menchum
- Service for the award of Contracts (for filing)
- Local Radio House(s), to facilitate publicity
- BILL BOARDS
- CHRONO



DOSSIER N° 1

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DE LA DECENTRALISATION
ET DU DEVELOPEMENT LOCALE
REGION DU NORD OUEST
DEPARTEMENT DE LA MENCHUM

**ARRONDISSEMENT DE
MENCHUM VALLEY**

COMMUNE DE BENAKUMA

SERVICE DE PASSATION DES
MARCHES PUBLIQUES

REF. N° /21 /NWR/MD/B.C/SG/TS



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION
AND LOCAL DEVELOPMENT
NORTH WEST REGION
MENCHUM DIVISION

MENCHUM VALLEY SUB-DIVISION

BENAKUMA COUNCIL

Website: www.benakumacouncil.com

E-mail:

benakumaruralcouncil@gmail.com

CONTACT : 237 674 942 923/696 312 855

SERVICE FOR THE AWARD OF
CONTRACTS

Benakuma the 30 JAN 2024

AVIS D'UN DEMANDE DE COTATION

AVIS D'UN DEMANDE DE COTATION

N° 04/RQ/MINDDEVEL/NWR/MCH/BC/BCITB 2024 DU 30 JAN 2024 POUR LES ACHETER
DES EQUIPEMENTS MEDICALE A BENAKUMA IHC DANS LA COMMUNE DE
BENAKUMA DANS LE DEPARTEMENT DE LA MENCHUM, REGION DU NORD-OUEST

1- Objet de l'appel d'offres :

Dans le cadre du Budget d'Investissement Public (BIP) 2024, le Maire de la Commune de Benakuma, (Autorité Contractante) représentant l'état du Cameroun lance Une Demande de Cotation SOUS LES CONDITIONS NORMALES pour l'ACHETER DES EQUIPEMENTS MEDICALE A BENAKUMA IHC DANS LA Commune de Benakuma dans le Département de la Menchum, Région du Nord-Ouest.

2- Consistance des prestations :

Les prestations du présent marché comprennent, la fourniture de :

Lot N°	Project	Equipments
1	ACHETER DES EQUIPEMENTS MEDICALE A BENAKUMA IHC	URIT -3000 HEMATOLOGY ANALYSER WITH INBUILT PRINTER(MTX2), EMP-168 BIOCHEMICAL ANALYSER WITH INBUILT PRINTER (SEMI-AUTOO CHEMISTRY ANALYZER WP21B), ELECTRONIC FOETAL DOPPLER, SOLAR VACCINE Refrigerator with 4 panels (160W) and 2 batteries 240V (VESTFRO), COMPLET SURGICAL KIT (HOLTEX), MICROTUBE 1,5M S/1000 LSANS JUPPE 409110-3 DEL, ELECTRONIC CENTRIFUGE 12 Tubes (MXT17) (CENTRIFUGEUSE GEMMY), COMPLETE BED WITH ANTI-BED SORE

		HOSPITALISATION MATRESSES WITH MARKINTOUCH 20CM THICK (HOSPITALISATION BED + MAT. + AR.DE CHEVET 1 UNITE), STRETCHER on wheel adjustable STAINLESS STEEL with DRIP STANDS two parts, STRETCHER on wheel adjustable STAINLESS STEEL with DRIP STANDS two parts, PROTECTED BABY'S COT INOX 700X470X940MM with mattress, Portable 3D Ultrasound with two ProbsMindray Z60 plus printer, DELIVERY SET (CONTAIN ON 12 PIECES) (AROMA), HAEMOGLOBINOMETER (URIT) (HAEMOGLOBIN KIT 200 TEST SL-80-HB), TREATMENT TROLLEY STAINLESS ON WHEELS WITH TWO SHELVES (INTRUMENT TROLLEY(CHARIOT)C16 ARI), GYNAECOLOGICAL/DELIVERY BED WITH DRAWER (DELIVERY BED 2 PARTIES INOX 1680 X 750 X 800MM), WARD SCREEN (WARD SCREEN 4 FOLDING MJM), VAGINAL SPECULUM INOX (SPECULUM DE DOYEN VAGINAL 85MMX60MM), BINOCULAR MICROSCOPE MXSZ-107, Minor surgery set (Holtex), HOSPITALISATION MATRESSES WITH MARKINTOUCH 20CM THICK, Dry Heat Sterilization Autoclavemachine (AUTOCLAVE 18L YX-QDY-250A 1 PIECE)
--	--	---

NB : Aucun soumissionnaire ne peut être adjudicataire de plus d'un lot

3 Participation et origine :

La participation à cette consultation est ouverte aux entreprises de droit camerounais ayant une expérience avérée dans le domaine concerné et ayant réalisé des opérations similaires.

4. Financement :

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres, est financée par le budget d'investissement public (BIP) - exercice 2024 du Ministère de la SANTE PUBLIQUE,

5. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres.

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Services des Marches de la Commune de BenakumaTél. : 674 942 923/696 312 855 dès publication du présent avis.

6. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres :

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la service des Marches de la Commune de BenakumaTél. : 674 942 923/696 312 855, dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Municipaux de la Commune de Benakuma, de la somme non

remboursable de F CFA 50 000 (Cinquante Mille Francs CFA) représentant les frais d'achat du dossier.

7. Remise des offres:

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en Sept (07) exemplaires dont un (1) original et Six (6) copies marqués comme tels, devra parvenir contre récépissé à la Commune de Benakuma, Service des Marchés de la Commune de Benakuma Tél. : 674 942 923/696 312 855, au plus tard le **2.9. FEV. 2024** à **10h00 heures**, heure locale et devra porter la mention suivante :

AVIS D'UN DEMANDE DE COTATION
N° 04/RQ/MINDDEVEL/NWR/MCH/BC/BCITB 2024 DU 30 JAN 2024 POUR LES ACHETER
DES EQUIPEMENTS MEDICALE A BENAKUMA IHC DANS LA COMMUNE DE
BENAKUMA DANS LE DEPARTEMENT DE LA MENCHUM DANS LA REGION DU NORD
OUEST

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

L'enveloppe extérieure ne devra comporter aucune mention pouvant permettre l'identification du soumissionnaire.

8. Recevabilité des offres :

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission de **FCFA Cinquante mille (50 000)**, établie par une institution bancaire de premier ordre agréée par le Ministère en charge des Finances aux conditions de la COBAC.

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Prefecture de la Menchum), conformément au listing prévu au Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (R.P.A.O). Elles devront obligatoirement être datées de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment, l'absence de caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre.

9. Ouverture des offres :

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques et financières aura lieu le **2.9 FEV 2024**; à **11h00 heures** locale, par la Commission de Passation des Marchés Public de la Commune de Benakuma, siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier, dans la salle de conférence de la Commune de Benakuma.

10. Délai de livraison :

Le délai d'exécution des prestations est fixé à soixante (60) jours maximum, à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer l'exécution du présent marché.

11. Principaux critères d'évaluation :

Les offres seront évaluées selon les principaux critères suivants :

A. Critères éliminatoires:

- 1- Absence ou non-conformité d'une pièce administrative ;
- 2- Spécifications techniques non - conformes (cf. CCTP) ;
- 3- Délai d'exécution supérieur à celui prescrit;
- 4- Fausses déclarations ou pièces falsifiées;
- 5- Absence ou insuffisance de la caution provisoire de soumission;
- 6- Offres dont l'enveloppe extérieure porte des mentions permettant de reconnaître le Soumissionnaire;

B. Critères essentiels :

Les critères relatifs à la qualification des candidats sont à titre indicatif les suivants:

- 1- Présentation générale de l'Offre;
- 2- Références de l'entreprise dans les réalisations similaires ;
- 3- Moyens logistiques;
- 4- Attestation de surface financière minimum égale au montant de l'offre
- 5- Certificat de garantie délivré par le fournisseur;
- 6- Cahier des Clauses Techniques Particulières paraphé à chaque page ;
- 7- Cahier des Clauses Administratives Particulières complété et paraphé à chaque page ;
- 8- Attestation de visite du site signé par l'entreprise
- 9- Rapport de visite du site signé par le responsable de l'entreprise;

Les critères essentiels sont soumis à des minima dont le détail est donné dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO).

12. Principaux critères de qualification

Cette évaluation se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non) avec un minimum acceptable d'au moins 75% de l'ensemble des critères essentiels pris en compte.

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre la moins disante, conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, ayant satisfait à 100% des critères éliminatoires et au moins 75% des critères essentiels.

13. Durée de validité des offres :

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant une période de quatre vingt dix (90) jours, à compter de la date limite fixée pour la réception des offres.

14. **Renseignements complémentaires :**

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de la
Commune de Benakuma - Service charge de Passation des marches public

BENAKUMA, le **30 JAN 2024**

Ampliations:

- *Président, CIPDM de la Commune.*
- *ARMP Bamenda (pour publication et archivage)*
- *Service de passation des marches (pour archivage)*
- *Radios locales pour faciliter la publicité*
- *Tableau d'affichage*



Le Maire de la Commune de
BENAKUMA
(Autorité Contractante)

Mimbru Solomon Kudi